



www.vanwezel.be

Einbauanweisungen und Gewährleistungsbedingungen für Kompressoren.

Nur zertifiziertes Fachpersonal darf an Klimaanlage arbeiten!

1. Es ist wichtig, die Fehlerursache zu entdecken, damit ein erneuter Kompressorschaden vermieden wird.
2. Nach dem Ausbau des Kompressors müssen alle Komponenten der Klimaanlage gespült werden. Nicht zu spülen sind Teile wie Trockner/Akkumulator und das Expansionsventil/Drosselventil. Diese Teile müssen ausgetauscht werden!
Die gespülten Teile müssen anschließend mit Stickstoff getrocknet werden.
3. Ölmenge und Viskosität sind gemäß der Herstellerangaben vor dem Befüllen unbedingt zu prüfen und zu berücksichtigen.
Dabei muss das Öl abgelassen und die richtige Menge wieder befüllt werden.
Nachdem der Kompressor befüllt, eingebaut und angeschlossen ist, muss der Kompressor von Hand 10 bis 15 mal gedreht werden.
Die Klimaanlage immer über die Hochdruckseite befüllen und Kältemittel nach Angaben des Fahrzeugherstellers verwenden.
4. Die Gewährleistung erlischt bei Nichtbeachtung dieser Einbaurichtlinien.



www.vanwezel.be

Installation guides and warranty terms for compressors.

Only certified personnel is allowed to work on aircosystems!

1. It is important to find the cause of failure, to prevent the same compressor damage.
2. After removing the compressor, all components of the aircosystem should be flushed.
Items not to be flushed are the compressor, filter drier/accumulator and expansion valve/orifice tube.
They need to be changed.
The flushed parts have to be dried with nitrogen.
3. It is necessary to check and follow the specifications of the car manufacturer (regarding oil quantity and viscosity).
The oil must be drained and refilled with the correct quantity.
After the refilling, installation and connection of the compressor, the pulley must be rotated by hand 10 to 15 times.
Always refill the airco system through the high pressure side. Use refrigerant according to car manufacturer's indications.
4. If the above mentioned guidelines are not followed, we can not accept any warranty.



www.vanwezel.be

Guides d'installation et conditions de garantie des compresseurs.

Seul le personnel certifié est autorisé à travailler sur la climatisation!

1. Il est important de trouver la cause de l'échec, pour éviter les même défaut au compresseur.
2. Après enlèvement du compresseur, tous les composants de la climatisation doivent être rincés.
Les pièces non rinçables sont le compresseur, le filtre déshydratant/l'accumulateur, le détendeur/l'orifice.
Ils doivent être remplacé.
Il faut sécher les pièces rincées avec l'azote.
3. Il est nécessaire de contrôler et suivre les spécifications du constructeur (concernant la quantité et la viscosité d'huile)
Videz l'huile et remplir avec la quantité correcte.
Après le remplissage, l'installation et le branchement du compresseur, tourner la poulie à la main 10 à 15 fois.
Remplissez la climatisation par la côté de haute pression et utilisez réfrigérant selon les spécifications du constructeur.
4. Si les directives ci-dessus ne sont pas respectés, nous ne pouvons accepter aucune garantie.



www.vanwezel.be

Installatie-instructies en garantievoorwaarden voor compressors.

Alleen gecertificeerd personeel mag aan aircosystemen werken!

1. Het is belangrijk om de oorzaak van het falen te achterhalen, om dezelfde schade aan de compressor te vermijden.
2. Na demontage van de compressor, dienen alle elementen van het aircosysteem gespoeld te worden.
Onderdelen die niet gespoeld mogen worden zijn de compressor, filterdroger/accumulator, expantieventiel en orifice tube. Deze stukken moeten vervangen worden.
De gespoelde onderdelen nadien drogen met stikstof.
3. Het is noodzakelijk om de voorschriften van de voertuigfabrikant na te gaan en te volgen (betreffende hoeveelheid en viscositeit). Tap de olie af en vul met de juiste hoeveelheid.
Na het vullen, installeren en aansluiten van de compressor, de riemschijf 10 tot 15 maal handmatig ronddraaien.
Vul het aircosysteem langs de hogedrukzijde, volgens de aanduidingen van de voertuigfabrikant.
4. Indien bovenvermelde instructies niet gevolgd worden, kunnen wij geen enkele garantie aanvaarden